

علوم اقتصادیه و اجتماعیه

مجموعه علم

هر ایک برنجی کوئی نشر اولنور

مؤسسی :

احمد شعیب ، رضا توفیق ، محمد جبار

مدرسہ جات :

مباحث روحیه : ساطع . — ایکجی فلیپ : احمد
شعیب . — بین الملل علوم اجتماعیه مؤسسہ سنک بدیع
قولفرہ سی : بدیع نوری . — یکرمضی مصرده مسئلہ اقتصادیه :
حسن محمدین . — انکلتزده رعملہ کوئی : رضا توفیق . — حکومت
و حریت حقندہ سینسک فلسفہ سی : رضا توفیق . — فرانسه
اختلال کبیری : احمد شعیب . — استقراضات .

مدیر و صاحب امتیازی :

محمد جبار

امور ادارہ و تحریریه : نور عثمانیہ جووانده طین ادارہ خانہ سی

نسخہ سی : ۱۰ غروش

استانبول

باب عالی جادہ سندہ هلال مطبعہ سی ، نومبر ۶۶

کیرنی عصره سله اقتصادیه

— ۴ —

سرمایه سعی و عمل ایله تصرفك محصولیدر . انسان یالکیز بو کونکی معیشتی تأمین ایتک ایچون چالیشماز ؛ بلکه حیاتی تهدیدایدن خسته لقلره قضالره قارشى محافظه موجودیت ایتک ، غیر قابل اجتناب بر حال اولان اختیارلق زمانده صفتی چئممه مک ایچونده مساعیسندن بر قسقى تصرفه مجبوردر . تذلک چوجقلى کندیلرینی اداره ایدله بیلجک سن وساله کلنجه یه قدر آنلرک احتیاجاتی تسویه ایتک ایچونده تصرف ایتک لازمدر . اکر کرک کندیسنه ، کرک خویشانه قارشى بو وظائفی ایفا ایترسه بر چوق زحمتلره ، المله دوجار اولور . بو مزاحم و آلام تصرفك ایجاب ایتدیکی محرومیتلردن قات قات زیاده در . ائمدی بو مزاحم ایله محرومیتك فرق نسبتنده تصرف ایتکده منفعت واردر . بوفرقت ایسه تصرفك مقابلیدر . فقط استقبالده کی استهلاکات احتیاجی مقصدیله تصرف ایدیلرک الده ایدیلان سرمایه استحصالده یارار . مواد ابتداییه ، آلات و ادوات ، دیگر عوامل استحصال الده ایتکده صرف ایدیلر یلور . یالکیز بو حالده استهلاک امرنده استعمال اولنماز . و بناء علیه هر بر عملیه استحصالده کی تهلاکله معروض قالیر . ائمدی تصرف ایدن کیمسه بو ثمره تصرفی استحصال امرنده آنجق بر شرطله قوللا بیلیر . اوده بو سرمایه سسندن

محرومیتنه مقابل بر تضییعته و القا ایدلکی تهلیکه ایچون بر مکافاتیه دسترس اواقی شرطیدر . بوندن بشقه سرمایه سنی بوش اوله رق محافظه ایده جکی برده بوایشه تخصیص اتمی ایچون کندیسنی تشویق ایده جک درجه ده بر فضله ایستر . ایسته سرمایه نک ایرادینک ، کلیرینک اساسلری بونلردر . بوکلیر ، بو ایراد اولسه یندی یا هرکس سرمایه سنی استهلاک ایتک ایچون صافلایه جقمندی . یاخود کیسه - اکر هرکس نائل اولدینی محرومیت و القا ایدلکی تهلیکه ایه غیر متاسب بر تضییعات مقابلنده سرمایه سندن فراغت جبر ایدلکده ایسه ، یاخود سرمایه سندن جبراً محروم ایدیلور ایسه - تصرف ایتیه جقمندی . سرمایه دار ایستر بالذات سرمایه سنی استعمال ایتسون ، تعیر آخرله سرمایه سنی کندی کندینه اقراض ایتسون ؛ ایستر آخرینه اقراض ایتسون بوکلیر لازمدر . ایمدی اعتبارک جبراً مجانی اولسونک ، سوسیالیستلرک نفولرینه رغماً ، سرمایه حصولی منع ایتکدن ، مدنی انسانلری حال وحشته ارجاعدن بشقه بر نتیجه سی اولاماز .

فقط اعتبارک مجانی خیال محال ایسه ده سرمایه نک ایراد ضروریدی . محرومیت و تهلیکه احتمالی آزالدقه تنزیل ایدیله بیلیر . استحصال تشبیلرینی تضییق ایدن تهلیکلر ایکی نوعدر : طبیعی ، صنی . علوم حکیمیه نک ترقیات معلومه سی برنجی نوع تهلیکبی حس اوله جق مرتبه ده آزادتمشدر . علوم سیاسیه و اخلاقیه نک ترقیاتده ، هر نه قدر دشا بطی ایسه ده ، برنجیلر کبی صنی تهلیکلری ده آزالته جنی درکاردر .

محرومیت کلنجه : غیر متحرک سرمایه لی «أ» ی متحرک سرمایه لی شرکتلره قلب ایتکده اولان و تشبئاتک صورت تشکلیرینه متدائر بولان ترقیات او محرومیتی ازاله ایتسه یله اصغری بر درجه یه ایندیرمک صورتیه .

اجرای تأثیر ایدر. بناءً علیه بوترباتك نتیجه سی سرمایه نك کلیرنی تنقیص
ایتمکدر. ذاتاً محصولاتك فی جاریسنی تعیین ایدن رقابت وقت
قانونلرینك تأثیری آلتنده پیاسه نك فیائی ده متعادیاً تنزل ایتمکده در.

سرمایه نك کلیری یوصورتله حد ضروریدن نه فضله نهده اکسیک
بر درجه ده بولنغه میالدر. فقط محیطك سربست اولمسی شرطیله!
آنحقوق شورایه دقت ایتمه لیدرکه الیوم سرمایه لرك دروننده حرکت ایتمکدری
محیط تمامیله سربست دکلسمه ده محصولاتك محیطندن دها سربستدر.
ایشته بوکا مبنی محصولاتك بین الملل مبادلاتی اشکال واخلال ایدن کهرک
سدلری سرمایه لرك تداولنه او قدر تأثیر ایتمه مکده در. سرمایه لرك بعضاً
ذی قیم معادن حالنده اخراج ایدیلورلر. بو معدنلرك ایسه، پک آز
مستثنالردن قطع نظر، ادخالات و اخراجاتی هیچ بررسمه تابع دکلدر.
بعضاً دیکر محصولات شکنده اخراج اولورلرکه بونلر ادخال
اولندقلری یرلرده بسیط بر نقل اعتبار ایله سرمایه حالنه کلیر. هر ایکی
حاله سرمایه لرك مبذول اولدقلری محلندن نادر اولدقلری ممالکک نقلی
قولای و آز مصرفیدر. بونك ایچون سرمایه لرك پیاسه سی، محصولات
پیاسه سنه تسبیلده دها زیاده بین الملل برحاله کلشدر. اسکی مملکتلردن یکی
مملکتلره اخراج اولنان سرمایه لرك میلیارلره بالغ اولمقده در. بویکی مملکتلرده
ایسه منابع طبیعی مبذول اولدیفی حالده آلات وادوات و بومناهی ایشله تمک
ایچون مقتضی مبالغ مفقوددر. مستحصللر ایله سرمایه یی قوللانانلر
آراسنده متوسطلای ایدن مؤسسات اعتباریه و آنلره معلومات لازمه یی
ویرن بورسه لر سرمایه ایچون عمومی برپیاسه تشکیل ایتمشدر. بو مؤسسات
ایله بورسه لرك هر شعبه سی یکدیگر ایله همانده آنی وغایت سریع منسابده
بولورلر. بونك نتیجه سی اوله رق متحول شکلری آلتنده سرمایه لرك

کلیری بویاسہ نك هر بنده مساوی اولغه میالدر . یالکز تہلکدرک فرق
فائض مقدارینک دہ فرقنی ایجاب ایدر . بر نوع ایشلتہ، دیگرندن دہا کارلی
اولور اولماز سرمایہ لر نہ قدر اوزاق اولورسہ اولسون اورایہ هجوم ایدر
و بوحال ایکی تشبہک کاری برسویہ یہ کلنجیہ قدر دوام ایلر .

خلاصہ ، کیت کیدہ عمومیلہ شن بویاسہ اوزرنده قیمت ورقابت
قوانین طبیعہ سی سقوط اجسامی ایجاب ایدن قانون شدتندہ اجرای تاثیر
ایدر و سرمایہ لرک کلیری ، آنلری محافظہ واستحصا لثروتندہ استعمال
ایچون لازم اولان مقدارہ امالہ ایدر . یوقاریدہ کورلیدیکی وجہلہ بومقدارندہ
کیت کیدہ تدنی اتمکدہ در . بویاسہ عناصر اصلیه سندن برنی یعنی محرومیتی
ازالہ ایدن قابلیت نقل خاصہ سنک تحت تاثیرندہ اولور . اتانیزم، میلیتاریزم،
حمایہ صنایع بشریہ نك بالجلہ شعباتی منزوی و ثباتسز قیلقدن فراغت
ایلرسہ اوزمان سرمایہ نك بوکلیری دہا اشاغی اینر . اء وقت فائض
مقدارینک الک مهم اولان ایکنجی عنصری، یعنی تہلکہ قارشولنی، تہلکہ
ایلہ برلکدہ تنزل ایدر وفائض مقداری سرمایہ سنی بوش اولہرق محافظہ
ایدہ جک یردہ استحصا لہ تخصیص ایچون صاحب سرمایہ بی تشویق ایدہ جک
اولان ودائمًا تناقص ایدن بر مکافاندن بشقہ برشیٹی حاوی اولماز . ائمدی
ایشلہ تیلہ من بر سرمایہ نك محافظہ سی ایچون اختیار مصرف لازم کلیدیکی
دوشونیلہ جک اولورسہ سرمایہ نك کلیری، صنایعندہ حال امنیتک ترقیسنک
ایجاب ایندیکی ، اصغری درجہ یہ اینمکہ میال اولدینی نظامر ایدر .

استحصا لک نتیجہ سندنکی حصہ سرمایہ تنزلہ محکوم ایسہدہ حصہ سعی

ہو بلکہ دکلدر . ایستہ تشبہاتہ کی سی اداری اولسون، ایستہ سی اجرائی اولسون . ترقیات مدنیہ نیک نتیجہ سی مصارف استحصالیہ بی و مقتضی سرمایہ نیک فائضی تنزیل و تنقبض اولدینی ۔ سرمایہ دن محرومیتہ مقابل اولان مکافاتی کاملاً ازالہ و تہلکہ قارشولغنی دہ قسماً تنزیل ایدہ رک ۔ حالہ سبیک حصہ سی ترفیع و تربید ایلہ مکدہ و برصورت متزایدہ سی جسمانی یرینہ سی عقلی بی اقامہ ایتمکدہ در . حالہ بوکہ سی عقلی سی جسمانی دن زیادہ قوای استحصالیہ صرفی و بوقوتلرک محافظہ و تجدیدی ایچون برطاقم مصارفی ایجاب ایلر . بوصورتہ قوای استحصالیہ نیک محافظہ و تجدیدی ضمیمہ ایجاب ایدن مصارف استحصالیہ شرعہ سبندہ متزایدہ در . ماکنہ جلیق بونی اصلاح ایتیش وسیک فی جاریسی فی ضروری و لازم ہوسوبہ سبندہ طومتغہ مانع اولان خصوصاتہ رغماً بوصنایع مترقیہ اجورای ایلہ صنایع غیر مترقیہ اجورائی آراسنبندہ زیادہ برفرق احداث ایلہ مشدر . سی میخانیکی سی جسمانی یرینہ قائم اولدینی نسبتہ (استاندارد اوف لایف) تزاید ایلہ مشدر . احتیاجات استہلاکک بوتزایدی بعض ظاہر بین اولانلرک ادعائی و جملہ یانکز اجوراتک ترقی سندن دکل بلکہ نوع مساعینک تبدیلیہ حاصل اولان بر تزایدن طولاییدر . [۱]

[۱] ترقیات مدنیہ نیک نتیجہ سی انسانک قوای طبیعیہ و شخصییہ سی یرینہ یا حیواناتک قوای عضلیہ سی یا خود قوای میخانیکی بی اقامہ دن عبارت اولوب بوقوتلرک ہر ایک سی دہ دہا بویوک و دہا اوجوزدر . باموقار الدہ بوکولایکی و منسوجات الہ دسکا ہلرنندہ دوقوندینی زماندہ منسوجات قطنیہ و صوفیہ اعمالی دہا چوق انسان قوتی ایجاب ایدردی . بوکون ایسہ بوقدر آدمک چالیشمنہ حاجت قالما مشدر . کذلک تقیات بحریہ و بریہ دہ دخی حال ہویلدہ در . بخارلہ متحرک برکمی عینی طولیلاتو حجم

قیمت و رقابت قوانین طبیعیہ سنک سمیک مکاناتی حقدہ کی تأثیراتی اخلاص
ایدن موانعی تدقیقندن اول استحصاا نیاچنک سرمایہ ایلہ سی آراسندہ
استیعایسی اولان بریلکن کمیسندن دها آز کمیچی ایلہ سوق وادارہ
اولنہ ییلور . اون ما کینست ، آتشیجی ، قوندوکتور معرفیلہ وشنندوفر
تریلہ نقل اییلن اشخاص وایشایی حمللر طاشیق لازم کلسہیدی بلکہ
یوز بیک کشی ویوز مثلی زمان ایجاب ایدردی .

ترقیات مدنیہ استحصااا ایچون مقتضی اولان سی بشرینک کمیچی
تنزیل ایش ایسندہ کیفیتی تربید ایلمش و قوای طبیعیہ یرینہ قابلیات
عقلیہ و مدنیہ اقامہ ایشند . بر لوقوموتیفی اداره ایدن قوندوکتور
برحالدن دها آز قوای بدنیہ و عضلیہ صرف ایدر . فقط بوقوندوکتورک
ایفای وظیفہ ایشی ذکاسنک دائمی بر فعالیتہ متوقفدر . کذلک مسؤلیت
معنویہ سی دها بیوکدر . زیرا وظیفہ سنی ایفا ائسانندہ جزئی بر اہالی
بیلہ یوز بیکارچہ فرائق قیئندہ اموال وایشایمانی ویوزلرچہ اشخاصک
تلفی انتاج ایده بیلیر . حال برکہ حمالک یا کلش بر آدم آتشی آتچق
یوکلندیکی شینک ضیاعی ویا خسارہ ازغراسنی ایجاب ایلر . ایمدی ،
سمیک کیفیتی تعالی ایتدکچہ فی ضروریسی دہ دیگر اموال وایشادہ
اولدینی کی ، یوکسلیر . مذکات عقلیہ و معنویہ سیلہ ایش کورن بر آدم
یا لکنز قوای عضلیہ سیلہ ایش کورن بر کیسقدر اوزون مدت چالیشہ ماز ،
چونکہ اعصاب و دماغ عضلاتدن دها چابوق یورولور . کیفیت یوکسک
وعینی زماندہ قوہ استحصالیہ سی زیادہ اولان بر سمیک مصارف استحصالیہ سنی
قابلق ایچون دها یوکسک اجرته احتیاج واردر .

Notions fondamentales de l'économie politique.

2me. partie, chap. V. p. 300.

صورت توزیع شده کی اساسی فرقی نظر دفته آلتی لازمدر . هر بر صنعتده
 سرمایه نك تكرار تأسيس و تجدیدی بالذات تشبیه برابر حاصل اولور .
 سرمایه دارك آلدینی تمتع ، دیویداند ، فائض بو صورتله تأسيس و تجدید
 ایدن سرمایه سینه منضم اولان فضله دن بشقه بر شی دکلدر . فقط سبک
 بدلی و مکافات حقنده حال بویه دکلدر . عملیه نك قوای استحصالیه سنك
 سرمایه سی آنحق یکی صورتله تشبث واسطه سیله تجدید و تأسيس
 ایدر . یا عملیه اسیر اوله رق ، عادتا حیوان کی ، متشبثك سرمایه سندن
 بر جزؤ اولور ؛ یا خود متشبث اسراسنك معیشتلری و حیاتلری
 بالذات تأمین ایلر . بو صورتله عملیه نك محصول مساعیسی یا کاملاً ،
 یا خود اگر انلره بر مقدار شی ویرسه ، قسم اعظمی کنیدی سینه حصر
 ایدر . عملیه حر و سربست اولدی زماندن بری قوای استحصالیه سنك
 تجدید و اداره سنی بالذات درعهده ایتشدر . شو صورتله اجرت ، تمتع
 و دیویداند و فائضدن فرقی اوله رق ، بو تجدید و اداره مصرفی حاری
 اولق لازم بکشد . ایدمی تمتعه ، دیویدانده ، فائضه تقابل ایدن شی —
 اگر وار ایه — یا لکزر بر فضله در . شوراسی شایان قید و تذکاردرکه
 محافظه کار اولان احصائیون اجورات مقدار یله تمتعات یکوتی مقایسه ایدر کن
 علی الاکثر بوفرقی اونودیورلر . بو صورتله استحصالک نتایجنده سبک
 حصه سی سرمایه نك حصه سی محسوس بر صورتده تجاوز ایتدیکی نتیجه سی
 استحصال ایدیورلر .

بوفرقی اساسی بی نظر دفته طوته رق اجرتی اوبلیغاتلرک آلدینی
 ثابت فائضه بکزمک ممکن اولور . چونکه اوبلیغاتر سرمایه سی وضع
 ایتدیکی تشبثک نتیجه سی نه اولورسه اولسون بوفائض ثابتی آیر . بونک
 کی اجرتلی عملیه تشبثک تهاسکله رینه قارشی (قابیل — آفسیون) ايله

تحت تأمینہ آئندہ . اجرتی عملہ نك موقعی بلکہ ده اوبلیغاترک موقعتدن
دها کارلیدر . چونکہ افلاس حالده دیگر داینلردن اول استیفای مطلوب
ایتمک امتیازینہ مالکدر . حال بوکہ سوسیالیستلر اجرت اصولی اسارت
اصولنک تبدیل شکل ایتمسیدن بشقه برشی اولمادیغنی ، سوسیالیزمک
محافظه کارلری ده بونلره تبعاً ، بر دوای کل کبی ، تمتعانه اشتراک لزومنی
ادعاند کیرو طورمایورلر . حال بوکہ بودوای کل عملہ نك حالی اصلاح
و ترفیه ایتمک شویله طورسون تشدیددن خالی قالمیه جقدر . قی الواقع
عملہ آنجق ضرره دخی اشتراک ایتمک شرطیله تمتع تشریک ایدیله بیلیر .
سرمایه دارلرک قسم اعظمی سرمایه لرینہ مقابل امین وثابت برقرارشولق
آمانی ترجیح ایدہ جکلری جهتله عجا عملہ سعیرلرینک مقابلی مجهول اوله رق
آلسلر ده زیادہ می مسنید اوله جقلر ؟ اولسه اولسه تهلکه احتمانه
قارشلی آله جقلری مقدار اجرتلردن برآز زیادہ اولور . فقط عجا عملہ
اوبلیغاتردن ده زیادہ بوتهلکده طایانه جق حالده میدر ؟

لکن ، سوسیالیستلرک واشتراک تمتع طرفدارلرینک عفو لرینہ مغرورآء
شونی سوبیلہ لم کہ سبک شکل مکفاتی مکفاتک بکونه هیچ بروجهله تأثیر
ایتمز ایسه ده عملہ سعینی امین اولان ویا اولمیان بر مکفاته مقابلہ مبادلہ
ایندیکی وقت شرائط تخلف ایدر .

— ۶ —

دها هنوزیکی بدوره کلنجیه قدرارباب مساعی عمومیتله اسیر اوله رق
چالیشیرلردی . یالکز تشبثاتی اداره ایتمک ایچون برطاقم کیسلر بواسیرلردن
آیرلشلردی . حال بوکہ اسارت ساعی بی حیوان درک سنه تنزیل اتمکله
برابر برامیتی شامل ایدی . چونکہ زسورو اسیره مالک اولان کیسه

صاحبی اولدینی حیوانلر کی بونلری ده بسیله مکنده واستحصاله خادم قیلنده
علاقه دار ایدی . سرواز اصولنده دخی افندی مالکانه سنده یشایان
کیسه لرك احتیاجلرینی تسویه و آنلری حمایه ایتمکده منفعتدار ایدی . زیرا
بو کیسه لر کرک آنقاریه صورتنده کرک عیناً و یا نقداً بر حصه طرزنده
افندی به وسائط معیشت تبارک ایبارلردی . صنعتکار اولان یرلرده اهالی
بعضاً اشترا صورتیله بعضاً ده صور سائر ايله اسارتدن خلاص اولدقارندن
عملده اوسته لر کی هیئتلر تشکیل ایتمش لر و بونلره (قومپانیوناز)
دیمش لردی . محلی پیاسه بو هیئتلره عائد ایدی . اشبو هیئتلر پیاسه نك
احتیاجنه کوره تعدد ایدر و عادتاً حقیقی برامیت متقابله شرکتلری حالنده
بولوردی . بو ، نقصانلرینه رغماً ، صنعت و پیاسه حالنده قبول ایدلمش
بر اصول ایدی . مبادله نك ساحه سی توسع ایدوب بونك نتیجه سی اوله رق
صنایعه ترقیات عظیمه حصوله کنجیه حال تبدل ایتمش و بو اصول عمو
اولمشدر . لکن عجبا عمله کروهنك بوانکشافی ناموسم دکلیدر . عجبا عمله
حریتیه مربوط اولان مسؤلیتی تحمل ایدمك حالده میدر ؟ عجبا محیطك
شرائطی حقوقاً اولدینی کی فعلاً دخی عمله نك محصول مساعیلرینی
سربسته مبادله به مساعد اوله جق درجه ده میدر ؟ سؤاللری وارد خاطر
اولور .

فی الحقیقه سربستی سبی و عملی تعقیب ایدن دورده عمله نك حالی
نه مرکزه ایدی ؟ هر نه قدر کرک محصولاتك کرک سرمایه لرك پیاسه سی
توسع ایتمش وین الملل برحاله کش ایدده سی و عمل پیاسه سی محلی
قالمشدر . يك آز مستثنیاتدن قطع نظر ایدیلورسه عمله وسائط اختلاطیه نك
نقصانندن ، منابعك عدم کفایتندن ، استغلالعاتك فقدانندن ناشی عادتاً
طوغدینی یرده و یا مجاورر محللرده عجموس ایدی . عمله نك نقل مکان ایتماری

بوندن بشقه برطاقم قوانین ايله ، علی الاکثر مهاجرتک ممنوعیتيله تحدید
 ایدلمکنه ایدی . بودار پیاسه لرده یک محدود متشبتلر قارشوسنده بمضاده
 بالکیز برمتشبت قارشوسنده بولورلردی . آدام اسمینک دیدیکی کبی سهی
 و عملی طلب ایدن متشبت ايله عرض ایدن عمله آراسنده شرائطجه اصلا
 مساوات یوق ایدی . چونکه متشبت بکلیه بیلیر ، بناء علیه طلبنی قصر
 و تحدید ایلله بیلیر ایدی . حالوکه عمله وسائل معیشتدن محروم
 اولدیغندن عرضنی تعجیله مجبور ایدی . بوعدم مساواته قسماً اولسون
 شرککتر ايله چاره بولنه بیلیردی . فقط اتحاد و اتفاق غایت
 آخیر جزالره منسوع ایدی . علی الاکثر ، هان دائماً سهی و عملی
 صامان کیسه آلان کیسه نك تکلیف ایندیکی شرائطی قبوله مجبور
 ایدی . بوايه صنعتنه مقتضی اشیای سائر ایچون بایدینی کبی بالطبع انه
 چوق سهی و عملی الکه آز اجرت مقابله استحصاله چالیشیر ایدی . بوندن
 بشقه رقابت مصارف استحصالیه سنی حد اصغری تنزیه کنديسنی مجبور
 ایدردی . بوصورتله سعیک فیائی ساعینک قوای حیایه سنی ادامه ایچون
 برکونده ییه چکی غذایه مقتضی مقدار اصغری به تنزیل ایدلمک ممکن اولمش
 ایسهده ساعینک چو جقارینی بیروتمی ، خسته لغنده کنديسنه باقیرمسی ،
 ایشسر قالدانی زمان کچمسی ، اختیارلغنده قید ضرورته گرفتار اولماسی
 ایچون کنديسنه فضله برشی قانایوردی . عائله باباسنک آلدینی اجرتک
 عدم کفایتی قاپایانشی شفقت عمومی و خصوصیه ايله قادیستارک و چو جقارک
 چالیشمی ایدی . سهی و عملک طلبی یوکسه لوبده اجورات بر مقدار ترفع
 ایدلجه عمله نك احتیاطسزانی احتیاجات حاضرده سنی احتیاجات مستقبله سنی
 ایچون فدا ایتک صورتيله ایرادینی بر صورت مفیده اداره امرنده کی
 بجر بکسزلی کنديسنی ینه اوسغیل موقعده بر اقبوردی .

مع هذا مختلف برطاقم ترقیات، علی الخصوص، اون طقوزنجی عصرک نصف اخیرنده، عمله صنعتک ترفیه حالی امرنده اجرای تأثیر ایله مشدر. شندوفر و واپورلر بعد مسافه دن متولد مشکلاتی اورته دن قالدیره رق سعی و عمل پیاسه نی توسیع ایله مشدر؛ بو ترقیات سایه سنده مهاجرت ده تزاید ایتمشدر. برطرفدن عمله بوصورتله سعی و عملرینی اوزاق ساحلرده عرض ایتمه امکان بولدقلری کبی دیگر جهتندن ده اتحاد و اتفاق حقنده موضوع اولان قوانینک الفاسی و اونیونلر، احتیاط صندوقلری کبی مؤسساتک سهولتله تأسیس ایدملری زمانکده ده احسن صورتله استیمانی ممکن قیلشدر. بونلردن بشقه احتیاطسزلقدن حصوله کان آجی تجربه لر عمله احتیاطی اوکرمشدر. هر نه قدر بوجهتده کی ترقی بطی ایسه ده عمله استهلاکلرینی ده اابی اداره ایتمکی اوکرمشدر و یوماً فیوماً تصرفه ده زیاده میل ایتمکده بولتمشدر. دیگر ترقیات ده، مثلاً، کلتره ده، حوایج ضروریه متعلق اشیانک ویرکودن معافی، اون طقوزنجی عصرک نصف اولنده سربستی سعی و عمل ورقابت علیهنده حصوله کان عکس العملدن متولد فناقلرک ازاله سنه خدمت ایله مشدر. بوعکس العمل سوسیالیزمک تحریکایله حالا تعقیب و سرمایه ایله سعی و عمل آراسنده کی مجادله بلکه ده تعمیم و تشدید ایدلمکده بولتمشدر.

مابعدی وار

عینی زاده

استانبول، ۱۹ ایلول ۲۲۵، جمعه ایرتسی

مصنوع حسین